

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 JUIN 1951.

PROJET DE LOI

levant la prescription prévue par la loi sur les allocations familiales en faveur des habitants de la partie du territoire belge qui a été soumise de force à la législation allemande sous l'occupation ennemie.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Les personnes qui, entre le 1^{er} janvier 1940 et le 30 septembre 1945, étaient occupées en vertu d'un contrat de louage de services et domiciliées dans la partie du territoire belge soumise de force à la législation allemande peuvent, dans un délai d'un an à dater de la publication de la présente loi au *Moniteur Belge*, revendiquer en faveur des enfants de moins et de plus de 14 ans et dans les conditions visées par la présente loi, le bénéfice des allocations familiales prévues par la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnée par l'arrêté royal du 19 décembre 1939.

Art. 2.

Les allocations familiales sont accordées dans les conditions et aux taux prévus par le même arrêté royal du 19 décembre 1939 pour la période à laquelle se rapporte la demande d'allocations familiales et pour laquelle les allocations dues n'ont pas été payées.

Art. 3.

Les allocations familiales doivent être demandées à la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations Familiales et sont payées par elle.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

134 : Proposition de loi.

270 : Rapport.

Annales du Sénat :

29 mai et 7 juin 1951.

12 JUNI 1951.

WETSONTWERP

tot opheffing van de verjaring, gesteld in de wet betreffende de kindertoeslagen, ten voordele van de inwoners van het Belgische gebiedsdeel, dat tijdens de vijandelijke bezetting met geweld aan de Duitse wetgeving onderworpen werd.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

De personen, die tussen 1 Januari 1940 en 30 September 1945 krachtens een dienstcontract waren tewerkgesteld en hun woonplaats hadden in het Belgische gebiedsdeel, dat met geweld aan de Duitse wetgeving werd onderworpen, kunnen, binnen één jaar te rekenen van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, ten voordele van de kinderen beneden en boven 14 jaar en onder de voorwaarden bedoeld in deze wet, aanspraak maken op kinderbijslag als bepaald in de wetgeving betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, geordend bij koninklijk besluit van 19 December 1939.

Art. 2.

De kinderbijslag wordt verleend onder de voorwaarden en tegen de bedragen, bepaald bij hetzelfde koninklijk besluit van 19 December 1939, over het tijdvak waarop de aanvraag om kinderbijslag betrekking heeft en waarvoor de verschuldigde kinderbijslag niet uitgekeerd werd.

Art. 3.

De kinderbijslag dient aangevraagd bij en wordt uitgekeerd door de Nationale Compensatiekas voor Kinderbijslag.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

134 : Wetsvoorstel.

270 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

29 Mei en 7 Juni 1951.

Art. 4.

Les allocations familiales ne sont toutefois pas accordées si, pour les jours pour lesquels elles sont demandées, des allocations familiales ont déjà été payées en vertu de la législation belge ou allemande.

Art. 5.

a) Le Roi détermine les modalités de preuve de l'existence d'un contrat de louage de services entre le 1^{er} janvier 1940 et le 15 février 1945.

b) Il détermine également les modalités de preuve du nombre de journées de travail effectivement prestées et les journées y assimilées pour lesquelles les allocations familiales sont dues et demandées en vertu de cette loi.

c) Il détermine de même les modalités de preuves qu'aucune allocation n'a été payée en vertu de la législation belge ou allemande pour la période pour laquelle elles sont demandées en vertu de cette loi.

Art. 6.

Les preuves rendues nécessaires par l'article précédent peuvent être fournies par toutes voies de droit, y compris la prestation du serment supplétoire devant le juge de paix du domicile du requérant.

Art. 7.

Sont exemptés des droits de timbre et des droits d'enregistrement, les actes, jugements et autres pièces relatifs à l'application de la présente loi.

Ces actes et pièces de toute nature sont pareillement exemptés de la formalité de l'enregistrement, exceptés les jugements qui sont enregistrés gratis.

Art. 8.

Les recours éventuels contre les décisions de la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations Familiales sont régis par les dispositions des articles 115 à 119 de l'arrêté royal du 19 décembre 1939.

Bruxelles, le 7 juin 1951.

Le Président du Sénat.

Art. 4.

De kinderbijslag wordt evenwel niet toegekend, indien over de dagen waarvoor hij wordt aangevraagd kinderbijslag is betaald krachtens de Belgische of Duitse wetgeving.

Art. 5.

a) De Koning bepaalt op welk wijze het bestaan van een dienstcontract tussen 1 Januari 1940 en 15 Februari 1945 moet bewezen worden.

b) Hij bepaalt tevens op welke wijze het bewijs moet worden gegeven van het aantal werkelijk volbrachte arbeidsdagen en daarmee gelijkgestelde dagen, waarvoor krachtens deze wet kinderbijslag verschuldigd is en gevraagd wordt.

c) Hij bepaalt eveneens op welke wijze moet worden bewezen dat geen kinderbijslag krachtens de Belgische of Duitse wetgeving uitgekeerd werd over het tijdvak, waarvoor kinderbijslag gevraagd wordt krachtens deze wet.

Art. 6.

De bij vorig artikel noodzakelijk gemaakte bewijzen kunnen geleverd worden met alle rechtsmiddelen, met inbegrip van de aanvullende eed voor de vrederechter der woonplaats van de verzoeker.

Art. 7.

Zijn vrij van zegel- en registratierecht de akten, vonnissen en andere stukken betreffende de toepassing van deze wet.

Deze akten en stukken van alle aarde zijn insgelijks vrij van de formaliteit van registratie, uitgezonderd de vonnissen, die kosteloos geregistreerd worden.

Art. 8.

Eventueel beroep van de beslissing van de Nationale Compensatiekas voor Kinderbijslag valt onder het bepaalde in de artikelen 115 tot 119 van het koninklijk besluit van 19 December 1939.

Brussel, 7 Juni 1951.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

J. BOUILLY,
J. JESPERS.